



English

MG-REM1 is a water-resistant 4-button remote control that is available in a 433MHz or 868MHz version. The 868MHz version is not UL approved.

Compatibility

- Magellan All-In-One Wireless Console (MG-6130/MG6160, MG-6030/MG-6060)
- 32-Zones Wireless Transceiver Control Panel (MG5000/MG5050)
- Magellan Wireless Expansion Module (MG-RTX3/MG-RCV3)
- Omnia Wireless Expansion Module (OMN-RCV3)
- Spectra 1759EX control panel (Omnia protocol)
- Spectra 1759MG control panel (Magellan protocol)

Range

- 30m (100ft) with the all-in-one consoles
- 45m (150ft) with the (MG5000/MG5050)
- 60m (200ft) with the (MG-RTX3, MG-RCV3, OMN-RCV3, 1759EX and 1759MG)

Battery

One 3V lithium battery (2032).

Setting the Operational Mode

MG-REM1 functions in Magellan mode or Omnia mode. For wireless receivers that use the Magellan protocol, the remote control must be in Magellan mode. For wireless receivers that use the Omnia protocol, the remote control must be in Omnia mode. By default, the remote control is in Magellan mode.

To set the operational mode, press and hold the and buttons simultaneously for 5 seconds. If the remote control LED flashes once, it is in Magellan mode. If the LED flashes twice, it is in Omnia mode.

LED Functionality

MG-REM1 will perform different flashing sequences of its LED during normal operation that will inform the user whether the remote control is in Magellan or Omnia mode. When the remote control is in Magellan mode the LED will flash rapidly, and when the remote control is in Omnia mode, the LED will stay illuminated.

Enrolling Remote Controls in Omnia Mode

In order to enroll a remote control that is in Omnia mode, the user must press any button (until the LED lights up each time) twice.

How to Replace the Battery

1. Remove the two screws from the back of the remote control and remove the back cover.
2. Slide a teflon screwdriver, or any plastic device, under the battery to remove it from the battery compartment (see Figure 1). Avoid using metal as it may cause a short in the board.
3. Insert the new battery as shown in Figure 2. The negative side of the battery is inserted face down. Insert the battery diagonally until it rests under the metal prongs. Push the battery down and snap into place.
4. Set the back cover in place, and fasten it with the two screws.



Danger of explosion exists if the lithium battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. Damage to the metal prongs may occur if the battery is not inserted correctly.

Figure/Figura 1: Removing the Battery/ Retirar la batería/Quitando la Batería

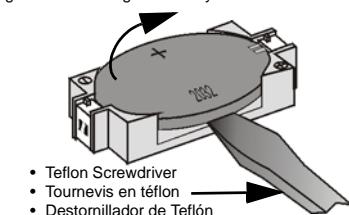
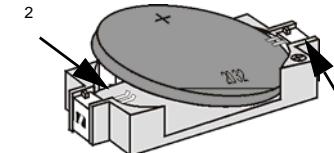


Figure / Figura 2: Inserting the Battery/Insérer la batterie/Insertando la Batería



Approvals

- 433MHz
- 868MHz
- Compliant to all EU and EFTA countries except Greece according to RTT&E directives.

FCC ID: KDYMGREM1

CANADA: 2438A-MGREM1

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes and modifications on equipment not expressly approved by Paradox Security Systems could void the user's authority to operate the equipment.

© 2003-2007 Paradox Security Systems Ltd.

Magellan, Omnia and Spectra are trademarks or registered trademarks of Paradox Security Systems Ltd. or its affiliates in Canada, the United States and/or other countries. All rights reserved. Specifications may change without prior notice.

Español

El MG-REM1 es un control a distancia de 4 botones resistente al agua. Es disponible en versión de 433 Mhz o de 868 Mhz. La versión 868MHz no ha sido homologada por UL.

Compatibilidad

- Consola Inalámbrica Todo en Uno Magellan (MG6130/MG-6160, MG-6030/ MG-6060)
- Central Transceptora Inalámbrica de 32 Zonas (MG5000/MG5050)
- Módulo de Expansión Inalámbrico Magellan (MG-RTX3/MG-RCV3)
- Módulo de Expansión Inalámbrico Omnia (OMN-RCV3)
- Central Spectra 1759EX (protocolo Omnia)
- Central Spectra 1759MG (protocolo Magellan)

Alcance

- 30m (100ft) con la consola Inalámbrica Todo en Uno
- 45m (150ft) con la (MG5000/MG5050)
- 60m (200ft) con (MG-RTX3, MG-RCV3, OMN-RCV3, 1759EX y 1759MG)

Batería

Una batería de litio de 3V (2032).

Configuración del Modo de Funcionamiento

El MG-REM1 funciona en modo Magellan o en modo Omnia. Para los receptores inalámbricos que usan el protocolo Magellan, el control remoto debe estar en modo Magellan. Para los receptores inalámbricos que usan el protocolo Omnia, el control remoto debe estar en modo Omnia. De fábrica, el control remoto está en Modo Magellan.

Para configurar el modo de funcionamiento, mantenga pulsados los botones  y  simultáneamente durante 5 segundos. Si el LED del control remoto parpadea una vez, está en Modo Magellan. Si el LED parpadea dos veces, está en modo Omnia.

Funcionalidad del Indicador LED

El MG-REM1 efectúa diferentes secuencias de parpadeo de su indicador LED durante el funcionamiento normal para señalar al usuario que el control remoto está en modo Magellan u Omnia. Cuando el control remoto está en modo Magellan el indicador LED parpadeará rápidamente. Si el control remoto está en modo Omnia, el indicador LED permanece iluminado.

Asignación de Controles Remoto en el Modo Omnia

Para asignar un control remoto que está en modo Omnia, el usuario debe mantener pulsado cualquier botón dos veces (hasta que el indicador LED se encienda en las dos veces).

Cómo Cambiar la Batería

1. Retire los dos tornillos de la parte trasera del control a distancia y retire la cubierta posterior.
2. Deslice un destornillador de teflón, o algún útil plástico, debajo de la batería para sacarla de su compartimiento (ver la Figura 1). Evite usar objetos de metal pues podrían causar un corto en la placa.
3. Inserte la batería nueva como muestra la Figura 2, con el lado negativo de la batería hacia abajo. Inserte la batería diagonalmente por debajo de los dientes metálicos. Presione la batería para que encaje en su lugar.
4. Reponga la cubierta posterior y reajústela con los dos tornillos.



Hay peligro de explosión si la batería de litio es cambiada incorrectamente. Reemplazar solo con baterías del mismo tipo o un equivalente recomendado por el fabricante. Deshágase de las baterías usadas siguiendo las instrucciones del fabricante. Pueden ocurrir daños a los dientes metálicos si la batería es insertada incorrectamente.

Homologaciones

- 433MHz 
- 868MHz 
- Cumple con las directivas RTT&E de todos los países de la UE y de la EFTA excepto Grecia.

FCC ID: KDYMGREM1

CANADA: 2438A-MGREM1

Este dispositivo cumple con la sección 15 de los reglamentos de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar severa interferencia y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan provocar un funcionamiento errático.

Todo cambio y modificación en el equipo que no haya sido claramente aprobado por Paradox Security Systems puede anular la autorización del usuario para operar este equipo.

© Systèmes de sécurité Paradox Ltée, 2003-2007. Magellan, Omnia y Spectra son marcas de comercio o marcas registradas de Paradox Security Systems Ltd. o de sus afiliados en Canadá, Estados Unidos y/o otros países. Todos los derechos reservados. Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

© 2003-2007 Paradox Security Systems Ltd. Magellan, Omnia y Spectra son marcas de comercio o marcas registradas de Paradox Security Systems Ltd. o de sus afiliados en Canadá, Estados Unidos y/o otros países. Todos los derechos reservados. Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

Fránçais

La MG-REM1 est une télécommande à 4 boutons résistante à l'eau. Elle est disponible en version 433

MHz et en version 868 MHz. La version de fréquence 868 MHz n'est pas homologuée par les UL.

Compatibilité

- console sans fil tout-en-un Magellan (MG6130/MG-6160, MG-6030/MG-6060)
- panneau de contrôle émetteur-récepteur sans fil Magellan (MG5000/MG5050)
- module d'expansion sans fil Magellan (MG-RTX3/MG-RCV3)
- module d'expansion sans fil Omnia (OMN-RCV3)
- panneau de contrôle Spectra 1759EX (protocole Omnia)
- panneau de contrôle Spectra 1759MG (protocole Magellan)

Portée

- 30 m (100 pi) avec les consoles sans fil tout-en-un
- 45 m (150 pi) avec le (MG5000/MG5050)
- 60 m (200 pi) avec le (MG-RTX3/MG-RCV3, le OMN-RCV3, le 1759EX et le 1759MG)

Batterie

Une batterie au lithium de 3 V (2032).

Réglage du mode de fonctionnement

La MG-REM1 fonctionne en modo Magellan o en modo Omnia. Pour les récepteurs sans fil utilisant le protocole Magellan, la télécommande doit être en modo Magellan. Pour les récepteurs sans fil utilisant le protocole Omnia, la télécommande doit être en modo Omnia. Par défaut, elle est en modo Magellan.

Pour régler le mode de fonctionnement, appuyer simultanément sur les boutons  et  les maintenir enfoncés pendant 5 secondes. Si la DEL de la télécommande clignote une fois, cette dernière est en modo Magellan. Si la DEL clignote deux fois, elle est en modo Omnia.

Fonctionnalité de la DEL

La DEL de la MG-REM1 clignote pendant un fonctionnement normal para signalar a l'utilisateur si la télécommande est en modo Magellan o Omnia. Lorsque la télécommande est en modo Magellan, la DEL clignote rápidamente, y lorsqu'elle est en modo Omnia, la DEL reste allumée.

Assignation de télécommandes en modo Omnia

Afin d'assigner une télécommande qui est en modo Omnia, l'utilisateur doit appuyer sur n'importe quel bouton (jusqu'à ce que la DEL s'allume) à deux reprises.

Comment remplacer la batterie

1. Retirer les deux vis à l'arrière de la télécommande et enlever le couvercle arrière.
2. Glisser un tournevis en teflon ou tout dispositif de plastique sous la batterie pour la retirer de son compartiment (voir Figure 1). Éviter l'utilisation de métal, car cela pourrait causer un court-circuit.
3. Insérer la nouvelle batterie ainsi que le montre la Figure 2. Le côté négatif de la batterie doit être inséré vers le bas. Insérer la batterie diagonalement jusqu'à ce qu'elle soit sous les tiges métalliques. Pousser la batterie vers le bas et la faire enclencher.
4. Mettre le couvercle arrière en place et le fixer avec les deux vis.



Il y a danger d'explosion si la batterie au lithium n'est pas remplacée correctement. La remplacer seulement avec une batterie du même type ou d'un type équivalent recommandé par le fabricant. Jeter les batteries usagées selon les instructions du fabricant. Les tiges métalliques peuvent être endommagées si la batterie n'est pas bien insérée.

Approbations

- 433 MHz 
- 868 MHz 
- Conforme à tous les pays de l'UE et de l'EFTA sauf la Grèce d'après la directive européenne R&TTE.

FCC ID : KDYMGREM1

CANADA : 2438A-MGREM1

Le dispositif est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'application est subordonnée aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne devrait pas entraîner de brouillage préjudiciable et (2) Ce système doit accepter toute interférence reçue, y compris les types d'interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

© Systèmes de sécurité Paradox Ltée, 2003-2007. Magellan, Omnia y Spectra son marcas de comercio o marcas registradas de Systèmes de sécurité Paradox Ltée o de sus sociedades afiliadas en Canadá, aux États-Unis et/o en d'autres países. Todos los derechos reservados. Spécifications sujetas a changement sans préavis.